

蘭陽五農米

五結農訊雜誌

行政院新聞局登記政局版臺誌第9672號
中華郵政北台字第4407號執照登記為雜誌交寄

理事長：簡顯松
常務監事：陳正宗
總幹事：李林欽
發行人：林益全
發行所：五結鄉農會
地址：宜蘭縣五結鄉五結村五結中路23號
網址：<http://www.wjfarm.org.tw>



走過90邁向百年

五結鄉農會創始於民國9年3月19日，剛開始的名稱為「利澤簡信用組合」，民國17年與「五結信用組合」合併，名稱仍為「利澤簡信用組合」，之後名字稍微有所變更，一直到民國38年正式名字為「五結鄉農會」，迄今已90年。在這90年中，農會與農民共同打拼的成績有目共睹，農會伴隨著農村的成長與茁壯，才有今日的規模。

為慶祝五結農會創會90週年活動，各項企劃案早於去年度就開始規劃，期間開過無數次會議，最後決定辦理三項活動，分別為1.五結農會向前行，自行車環鄉之旅。2.慶生晚會暨農業推廣成果展。3.感恩酬賓大摸彩慶祝大會活動。

五結農會創會90週年系列活動首先於3月13日（星期六）揭開序幕，當天舉行五結農會向前行—自行車環鄉之旅。在早上報到時雖然下著雨，但澆不息參加民衆的熱情，許多人攜家帶眷（甚至於有5、6歲的小朋友），一起騎著腳踏車同遊在剛插秧的稻田邊，欣賞五結鄉的田野風光，全程18公里，所有參加民衆均騎完全程；會後家政班亦準備古早味稀飯提供品嚐。

3月19日晚上於農會六樓辦理慶生晚會暨農業推廣成果展，邀請選聘任人員及家屬、農會退休員工、農事、四健、家政班員一起參與。會中農會精心製作一部短片，將農會在這90年間的成長過程階段介紹給與會人員，許多人在看完這部短片時眼眶泛著閃閃淚光，畢竟這是與會許多前輩在農會走過的年輕歲月。接著由農會退休員工林炳焜先生介紹農會在這四、五十年前的歷史，他提到以前的大環境不好，農會也曾有過一段慘澹經營的經過。而在大禮堂的玻璃屋則有農業推廣成果展，農事產銷班的農產品、蘭陽五農米的成長階段、黑白老照片展示、家政班年節米食、糖果、手工藝、繪圖、四健會各作業組成果…等，展現推廣股歷年來的成績表現。

創會90週年慶祝大會則於3月20日隆重登場，有慈善團體愛心義賣、產銷班農產品展售、蘭陽五農米促銷、信用、保險業務簡介、90歲以上長青楷模表揚、農民節頒獎、表演活動、感恩酬賓大摸彩、會員紀念品發放、農業推廣成果展及米食品嚐等。當日與會的貴賓有農委會陳武雄主委、農委會曹紹徽處長、楊宏瑛科長、花蓮區農業改良場黃鵬場長、農糧署東區分署羅副分署

長、宜蘭縣林聰賢縣長、五結鄉簡松樹鄉長、林建榮立法委員…等蒞臨指導，參加民衆之踴躍可以擠爆來形容。在各界長官致詞後，農會邀請鄉內10多位90歲以上正會員齊切九層生日蛋糕，大家一起祝福五結鄉農會「生日快樂」。緊接著表揚43位農民節優秀產銷班長、家政班長、四健會義務指導員、綠美化有功人員、農田水利小組長…等。

最讓人引頸期盼的時間終於來臨了，為感謝鄉親對農會的支持與照顧，這次農會準備近百萬元的獎品提供予鄉親摸彩，獎品包括機車、液晶電視、腳踏車、夢田越光米…等，當抽獎貴賓抽出摸彩券唸出號碼時，在場的每位鄉親都專注看自己的號碼有無中獎，許多幸運中獎的鄉親當場歡歡喜喜地就把獎品搬回家，令其他未中獎鄉親羨慕不已。活動漸進入尾聲，農會此時準備幾千人份的美食供鄉親品嚐，此時只見到每個品嚐攤位前都擠滿民衆，整條馬路都擠滿品嚐的人群，甚至於有些美食攤位的食物在短短15分鐘內被熱情的民衆品嚐一空。鄉親對於這次農會辦理90週年系列活動都讚譽有加。

五結鄉農會已走過九十年，現在的成就是許多員工奉獻他們的青春歲月、歷屆選任人員的支持、五結鄉親的照顧才有今日。邁向百年之際，在總幹事的領導之下，農會一定會再創高峰，繼續與農民攜手共創更美好的農村而努力。



法拍訊息

標的	座落	土地面積(坪)	建物面積(坪)
透天	五結鄉成鳳路345號	33.14	48.22
公寓	宜蘭市東後街44號5樓	8.1	22.55
一層	冬山鄉三城路241巷31號	196.02	54.11
建	五結鄉加新段492.496地號	100.62	

四健核心幹部訓練營

造船！四健幹部訓練運用六個水桶、十支竹竿、三網尼龍繩，完成不可思議的造船計畫。我們做到了、我們划到岸上了！團隊體驗「逆轉勝」奮戰精神！



一.獨木舟的驚喜！

獨木舟是一種用單根樹幹挖成的小舟，需要藉助槳驅動。獨木舟的優點在於由一根樹幹製成，製作簡單，不易有漏水，散架的風險。它是人類最古老的水域交通工具之一（另一種是筏子）。獨木舟有單人和雙人兩種，外型源自傳統愛斯基摩伊努伊特人的獸皮艇，特色是採用一支長的船槳於艇的左右兩邊分別划水，而艇內亦有腳踏，讓爬艇者可以把雙腿伸直作休息和借力之用，一般在艇的前後都有空間作貯存用。學習駕駛獨木舟是外展訓練必備的一項運動。在香港，學員一般在訓練期間，都會整組人一起進行一次兩日一夜的旅程。陳嘉峰老師這次雖然自己載兩艘獨木舟來，但不是給學員們划的，而是安全維護工具確保學員水上安全，也讓學員們見識到划獨木舟的樂趣，但這次訓練陳嘉峰老師是要學員們自己造船！學員們聽到課程內容先是一陣驚訝！

二.幹部訓練不一樣的安全教育課程：

本會99年度第一次四健會幹部訓練，安排在3月13、14日辦理研習課程。這次訓練課程因碰上五結鄉農會90週年慶系列活動「我愛五結鄉農會環鄉腳踏車活動」，所以13日當天大家都騎著自己的腳踏車來參加農會活動。下午大家稍做休息後，馬上進行水上活動安全講習課程，原本學員以為老師會是紙上談兵，但這次方法不同喔！我們把學員分成4組，由小組自己討論發表，加上團隊訓練課程，互動過程中生動活潑，讓原本生硬的課程變得很不一樣，課程進行方式也讓學員們得到共鳴，大家為了入會儀式討論到凌晨1、2點，早上碰面時大家還在談論昨天課程內容，課程設計感染力讓大家感受到不一樣氣氛。

三.大家期待造船活動在冬山河親水公園上演

14日當天活動地點在冬山河親水公園河道，一早大家在冬山河親水公園集合，陳嘉峰老師將獨木舟載到冬山河親水公園河道旁，學員們依前一天的分組就定位後，老師將10支竹竿、六個水桶及3網尼龍繩分給各組，時間一到宣佈開始造船，大家情緒高昂的準備造船計畫。學員們說造船過程中大家將以前所學過繩結通通運用上了，大家都有共同目標；就是要划著親手打造的船一同划向對岸。在造船過程中親水公園冬山河河道旁路過的遊客紛紛告誡學員們，這種船過不去，也有遊客說傻瓜才會相信這種船划得過去，大家一直說不可能啦！但大家的士氣並未受到影響。

四.團隊士氣高感染週邊遊客，大家開始期待結果

經過團隊共同的努力下，船在岸上似乎很堅固也很完美的被打造好了。但一下水所有繩結通通鬆散了，船的結構一下水都散成一片，我心裡想著可能真的無法過岸了！但這時，大

家士氣依舊很激昂，不放棄的繼續商討如何建構適合的渡河用船，整個造船過程一直進行到下午3點都過了午餐時間大夥決定先吃飯填飽肚子才有戰力，經過一番調整及團隊間互相討論稍作修改後，花了將近一天打造的船終於完成並且成功下水了。這時大家也都準備好了，今天打造船時團隊共同擁有相同經驗，培養出的團隊固定默契與共識，此時轉變成協助大家達成一致目標的動力。眼看太陽快要下山了，大家奮力往前划，一會兒功夫船真的動了，而且距離共同目標越來越近，雖然其中有幾位學員掉落水中，但在團隊協助下三組學員全部上岸完成任務，見到這樣結果很令人感動。

五.我們證實「逆轉勝」實力！

團隊擁有資源是六個水桶、十支竹竿、三網尼龍繩感覺很簡陋，在旁人眼裡看起來必定失敗，他們的表現讓我見識到什麼是逆轉勝，困境、過程、結果，整個訓練過程雖然是經過講師精心設計及安排，但過程讓人有似曾相識的感覺，如果一個團隊接受一個新任務，擁有資源又是最少看似無法完成，大部份的人都會選擇放棄，又因為任務是從未試過也未做過的事，一定會有一些事不關己的人會潑冷水，什麼一定不行、怎麼可能會成功...等，然而大部份的人都會受影響，但這群學員今天的表現讓我見識到什麼是逆轉勝的毅力，懂得互助協助他人及團隊合作的驚人力量，也許一個人力量真的太單薄，成全別人將榮耀歸於大家才能得到團隊支持、共創雙贏局面才是最大勝利。



蘭花盆栽組合研習

五結鄉農會為提昇班員對蘭花盆栽組合藝術化，特於99年2月3日於本會三樓家政教室舉辦蘭花盆栽組合研習。參加班員40名，參與學習班員皆發揮所長，構思組合一盆雅緻蘭花，不但可美化室內亦也增添年節喜氣，特聘講師張正和老師指導。



高齡者研習班招生

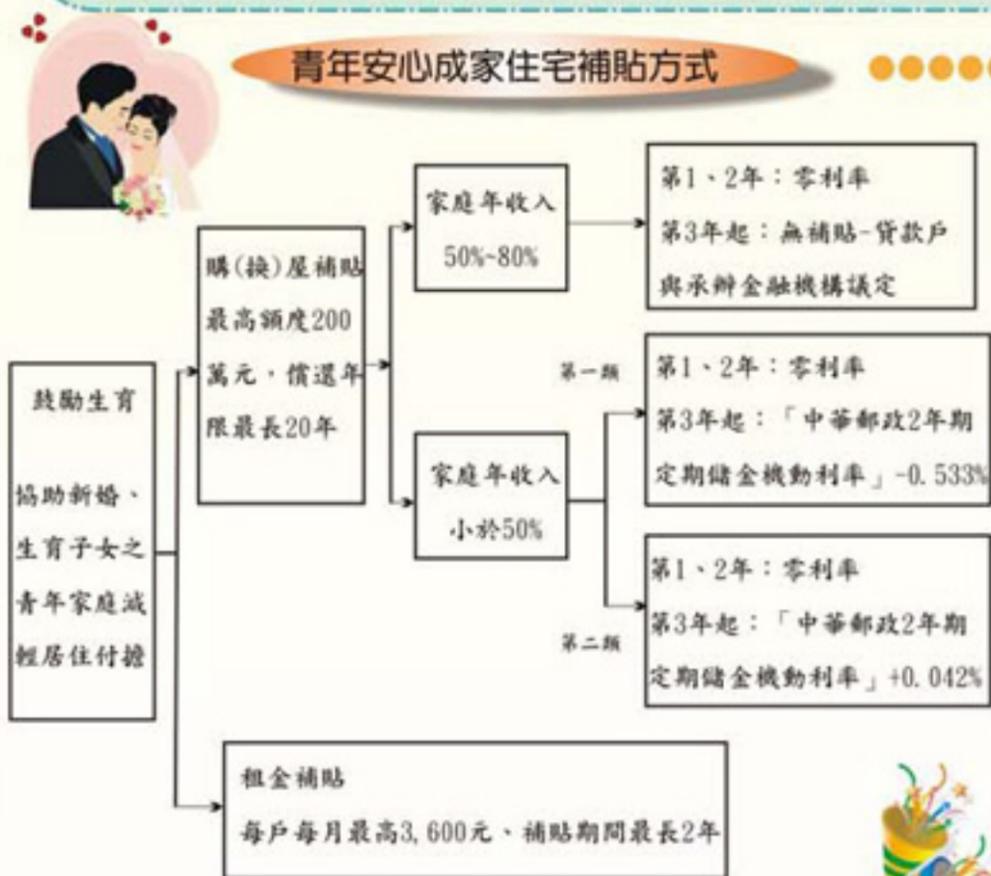
為配合政府政策，辦理『99年度建構農村優質生活體系-高齡者』研習班招生，凡居住本鄉60歲以上、男女不拘、身體健康皆可參加，預報名者請持身份証影印本及配合款500元，至本會推廣股報名即可，名額有限額滿為止。上課7次（含1次戶外研習觀摩及結訓）聘請專業醫師、營養師親臨指導醫學知識、營養常識及利用巧手製作手工藝、組合盆栽。還有專家教你高纖、高鈣飲食設計，讓你吃出營養吃出健康，課程多樣等你來報名。上課地點：本會三樓農業推廣教室。上課日期俟上級核准另行通知。

99年青年安心成家住宅補貼

內政部營建署「青年安心成家方案」，提供20-40歲青年族群前兩年200萬元零利率的優惠購屋貸款，以及為期兩年、每月3600元的租屋補貼款。青年安心成家方案自98年開辦以來因成效良好，99年度將持續辦理，提供購屋貸款前兩年200萬元零利率案共一萬戶；另租金補貼案共一萬五千戶，每戶每月最高可申請3600元，最長為二年。99年度受理申請時間為99年3月5日至4月16日止。



青年安心成家住宅補貼方式



申請項目及條件

申請項目	租金補貼 (新婚租屋或育有子女租屋)	購屋補貼 (新婚租屋或育有子女購屋)	換屋補貼 (育有子女換屋)
條件			
年齡	20-40歲	20-40歲	20-45歲
家庭組成狀況	新婚(申請日前2年內辦理結婚登記) 或 育有子女(未滿20歲之子女，且應與申請人或其配偶設於同一戶籍)		育有子女
家庭成員(申請人、配偶及戶籍內直系親屬及其配偶)之住宅擁有狀況	均無自有住宅	均無自有住宅 或 申請日前2年內購屋且已辦理貸款	原僅持有一戶住宅，核定後1年內完成貸款且將原住宅移轉給家庭成員以外之第三人
家庭年收入應在右列標準之下(詳見列表)	臺北市 163萬元 高雄市 117萬元 臺灣省 108萬元	223萬元 166萬元 149萬元	223萬元 166萬元 149萬元

* 該方案之相關申請條件及相關規定，可至內政部營建署網站點選「快捷服務」項下之「青年安心成家、住宅補貼及兩千億房貸專區」查詢或洽服務專線02-2772-8333。或至五結鄉農會放款櫃台洽詢。

台灣金融卡 幸福時光



聰明消費 幸福萬歲

最普及的支付卡片「台灣金融卡」，也就是您隨身攜帶的ATM提款卡，已具備消費購物功能了，有了它，吃喝玩樂任我行。凡至逾30,000家貼有Smart Pay標誌的特約商店消費購物，均可使用晶片金融卡Smart Pay付款哦！



Smart Pay已內見在您的台灣金融卡裡
輕鬆消費，便利安心，盡享優惠
【相關資訊請上 台灣金融卡網站】
www.smart2pay.com.tw

宜蘭縣五結鄉農會信用部 九十八年度財務報表公告

宜蘭縣五結鄉農會信用部九十八年度財務報表 公告
99年2月6日
五農信字第0990000473號

主旨：公告宜蘭縣五結鄉農會信用部九十八年度財務報表。
依據：農會金融法第三十二條準用銀行法第四十九條之規定。
說明：宜蘭縣五結鄉農會信用部九十八年度資產負債表、事業損益表、資金及公積補表、現金流量表、業經三民聯合會計師事務所查核簽證無異在案，茲公告如下：

宜蘭縣五結鄉農會信用部 資產負債表
民國98年12月31日

會計科目	金額	會計科目	金額
流動資產	2,725,598	流動負債	37,816
流動負債	3,929,030	合計	6,384,836
基金及盈餘	136,784	長期負債	0
固定資產淨額	145,006	其他負債	88,003
其他資產淨額	337	合計	24,762
負債	0	合計	387,960
資產總計	6,936,755	本期權益	13,378
		負債及淨值總計	6,936,755

宜蘭縣五結鄉農會信用部 事業損益表
民國98年1月1日至12月31日

項目	金額	項目	金額
業務收入	127,440	當年度決算損益	13,378
業務支出	(135,374)	減：提撥事業公積	8,027
利息支出	(41,846)	可供分配盈餘	5,351
聯合投資損失	0	盈餘分配：	
代辦手續費	(1,265)	法定公積	803
呆帳準備存	(13,000)	公益金	267
列入費用	(54,802)	辦理農會附屬會及附屬會	963
業務費用	(12,971)	農業推廣及文化福利事業費	3,318
會議費用	(1,865)		
管理費用	(10,734)		
業務外收入	21,212		
業務外支出	0		
本期損益	13,378	期末分配盈餘數	

宜蘭縣五結鄉農會信用部 資金及公積補表
民國98年1月1日至12月31日

項目	金額	項目	金額
當年度決算損益	13,378	當年度決算損益	13,378
減：提撥事業公積	8,027	減：提撥事業公積	8,027
可供分配盈餘	5,351	可供分配盈餘	5,351
盈餘分配：		盈餘分配：	
法定公積	803	法定公積	803
公益金	267	公益金	267
辦理農會附屬會及附屬會	963	辦理農會附屬會及附屬會	963
農業推廣及文化福利事業費	3,318	農業推廣及文化福利事業費	3,318

五結鄉農會信用部 現金流量表
民國98年1月1日至12月31日

項目	金額	項目	金額
營業活動之淨現金流入(流出)	6,876	營業活動之淨現金流入(流出)	6,876
投資活動之淨現金流入(流出)	(59,144)	投資活動之淨現金流入(流出)	(59,144)
融資活動之淨現金流入(流出)	47,059	融資活動之淨現金流入(流出)	47,059
現金及約當現金增加(減少)數	(5,209)	現金及約當現金增加(減少)數	(5,209)
期初現金及約當現金餘額	40,968	期初現金及約當現金餘額	40,968
期末現金及約當現金餘額	35,759	期末現金及約當現金餘額	35,759

理事長 簡居和
總幹事 李林欽

健保局99年1月起代辦宜蘭縣政府 補助設籍該縣之65歲至69歲中低收入老人健保費



宜蘭縣政府補助對象：

設籍宜蘭縣並實際居住該縣，年滿 65 歲以上至 69 歲領有中低收入老人生活津貼且參加全民健康保險者。

補助額度：

補助參加全民健康保險，每人每月健保保費最高額度以不超過第六類地區人口繳納保險費之自付額為限。(目前為新台幣 659 元)

補助方式：

凡符合補助對象，由宜蘭縣政府定期提供補助名單給健保局並結算補助保費逕付健保局。(民衆不需向健保局提出申請)

實施日期：

99 年 1 月 1 日起由健保局代辦。

注意事項：

符合補助資格之民衆，如果宜蘭縣政府社會處提供補助名單資料有遲延或錯誤提供健保局，以致未能及時獲得健保費補助者，請至戶籍所在地之鄉(鎮、市)公所申請辦理保險費核退。

承辦單位：宜蘭縣政府社會處

洽詢方式：戶籍所在地鄉鎮市公所社會課

縣府諮詢電話：(03)932-8822 轉分機 211



美亞特樂活三生專案

農會長期以來不斷的開發更多元的產品與服務，為了希望各會員在多年付出之後能夠無後顧之憂，農會特別與「美亞特行銷股份公司」合作企劃，推出全國第一個結合養生、保險、身後禮儀及塔位之全方位服務「樂活三生」專案，並為擴大服務所有會員，於每週二上午10~12點，免費提供法律諮詢服務。

類別	年齡限制	繳費方式	會員福利
專案一	20~65 歲	每年 6000 元	1、團保卡一張 2、農會 2000 元等值商品 3、身後 10~11 萬支禮儀服務一套
專案二	20 歲以上	每月 3000 元 (或達 15 萬元)	1、優惠人身圓滿禮儀一套及塔位一只 2、團保卡一張
專案三	20 歲以上	每月 1000 元 (或達 5 萬元)	異業結盟優惠塔位一只

服務電話03-9576477 或0800-534680



農漁民子女就學獎助學金開始申請

凡參加農民健康保險之被保險人、農會正會員之農民或漁會甲類會員之漁民子女，符合條件者，得申請本獎助學金。詳細申請資格請洽本會會務股或本會網站www.wjfarm.org.tw.或行政院農業委員會網站http://www.coa.gov.tw/show_index.php下載列印申請表格。申請期限為每年三月一日至三十一日及九月十六日至十月十五日，逾期不予受理。